

WARNING

- Breath™ is designed to clean stuffy noses; do not use it in baby's mouth or ears.
- Do not insert the silicone tip into the nostril too deeply. Do not use it on the baby for a long time. A few seconds will be enough.
- Do not use breath™ if there are preexisting wounds, inflammation, or bleeding from the nose.
- Do not allow children to play with this device, it is not a toy. Keep the device out of children's reach to prevent small parts and accessories from being swallowed accidentally.
- Breath™ is intended for personal use only. This device is not meant for commercial use.
- Breath™ should always be operated by an adult or used under adult supervision.
- Before use, make sure the silicone tip is firmly in place on the collection reservoir.
- Clean breath™ before and after use per the instructions provided in the Wash & Care section.
- Breath™ is not a waterproof device, please follow cleaning instructions provided in the Wash & Care section.

AVERTISSEMENT

- Breath™ est conçu pour dégager les nés encombrés ; ne pas utiliser dans la bouche ou les oreilles des bébés.
- Ne pas insérer l'embout en silicone profondément dans la narine. Ne pas l'utiliser sur le bébé pendant un long moment. Quelques secondes suffisent.
- Ne pas utiliser breath™ en cas de blessures, d'inflammation ou de saignement de nez antérieurs.
- Il est interdit aux enfants de jouer avec cet appareil, ce n'est pas un jouet. Maintenir cet appareil hors de la portée des enfants pour éviter que les petites pièces et les accessoires soient avalés accidentellement.
- Breath™ est destiné à un usage strictement personnel. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Breath™ devrait toujours être manipulé par un adulte ou utilisé sous surveillance d'un adulte.
- Avant utilisation, s'assurer que l'embout en silicone est fermement placé sur la coupelle de collecte de mucus.
- Nettoyer breath™ avant et après utilisation en suivant les instructions incluses dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».
- Breath™ n'est pas un appareil imperméable, veuillez suivre les instructions de nettoyage incluses dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».

1

ADVERTENCIA

- Breath™ es diseñado para aliviar la congestión nasal; no utilice en la boca ni en los oídos del bebé.
- No introduzca la boquilla de silicona demasiado profundamente en los orificios nasales. No lo utilice en el bebé durante mucho tiempo. Unos segundos serán suficientes.
- No utilice breath™ si hay heridas abiertas, inflamación o sangrado de la nariz.
- No permite que los niños jueguen con este dispositivo, no es un juguete. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar que éstos traguen accidentalmente las partes y los accesorios pequeños.
- breath™ es para uso personal. Este dispositivo no es para uso comercial.
- breath™ siempre debe ser utilizado por un adulto o utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de usar, asegúrese de que la boquilla de silicona se encuentre firme en su lugar en el recipiente recogedor de moco.
- Limpie breath™ antes y después de su uso según las instrucciones proporcionadas en la sección de lavado y cuidado.
- breath™ no es un dispositivo a prueba de agua, por favor, siga las instrucciones proporcionadas en la sección de lavado y cuidado.

Limited Product Warranty

Zoli Inc., the distributor of the breath™ nasal aspirator, warrants to the original owner of this product that this product is free from defects in materials and workmanship for a period of six (6) months from the date of the original purchase. If this aspirator fails to function properly when used as directed and within one-year period, Zoli Inc. will either repair or replace the product, at its discretion, at no cost to you. When it is returned to the original owner, postage prepaid, Zoli Inc. will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you. Repair or replacement of the defective item is subject to verification of the malfunction or defect due to normal usage when delivered to:

Zoli Inc. Service Center
1801 Murchison Drive #204
Burlingame, CA 94010

Note: The warrantor expressly disclaims liability for incidental, consequential, or special damages of any nature. This warranty does not cover: 1) a defect that has been caused by repair or modification by any person other than a Zoli technician; 2) a defect caused by negligence, accident, or misuse of the product; 3) a defect caused by incorrect installation of and/or defective batteries; 4) battery life; or 5) damage resulting from improper operation.

LEGAL RIGHTS VARY FROM STATE TO STATE

If you have any questions, please contact Zoli Customer Care at 1.888.321.ZOLI (9654) Mon-Fri from 9:00 AM-5:00PM PST. The breath™ nasal aspirator is a personal care product and cannot be returned to the retailer. All exchange and repair requests should be directed to the Zoli Customer Care at 1.888.321.ZOLI (9654) Mon-Fri from 9:00AM-5:00PM PST. No product returns will be accepted without first obtaining a Return Merchandise Authorization (RMA) number from Zoli.

3

2

Garantie du produit limitée

Zoli Inc., le distributeur/fabricant de l'aspireur nasal Breath™, s'engage auprès du propriétaire initial de ce produit et certifie que ce produit n'a pas de défaut matériel ni de fabrication pour une période de six (6) mois, à partir de la date de l'achat initial. Si l'aspireur nasal ne fonctionne pas correctement au cours de la première année, lorsque il est utilisé conformément aux instructions et dans les conditions normales de fonctionnement, Zoli Inc. réparera ou remplacera le produit ou à temps, sans frais de port, à condition que le produit soit renvoyé dans son emballage d'origine, port payé d'expédition, avec une preuve d'achat jointe ainsi que le numéro de RMA (Return Material Authorization). Zoli Inc. assurera la coûts de réparation ou de remplacement du produit ainsi que lors de sa livraison à :

Zoli Inc. Service Center
1801 Murchison Drive #204
Burlingame, CA 94010

Note : Le garant décline toute responsabilité en cas de dommage accidentel, conséquent, ou de dommages particuliers de toute nature. Cette garantie ne couvre pas : 1) Un défaut causé par une réparation ou une modification portée par une personne autre qu'un technicien Zoli; 2) Un défaut causé par négligence, accident, ou utilisation abusive du produit; 3) Un défaut causé par une mauvaise installation et/ou par des piles défectueuses; 4) Les piles; ou 5) Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

LES DROITS JURIDIQUES VARENT D'UN ETAT A L'AUTRE.

Pour plus de renseignements, veuillez appeler notre ligne de soutien technique, au numéro gratuit : 1.888.321.ZOLI (9654) du lundi au vendredi de 9h à 17h PTZ.

L'Aspirateur nasal Breath™ est un produit de soins personnels et ne peut être retourné au détaillant. Toutes demandes d'échange et de réparation seront adressées au service après vente Zoli au 1.888.321.ZOLI (9654) du lundi au vendredi de 9h à 17h PTZ. Aucun produit ne sera accepté sans l'obtention préalable d'un numéro d'autorisation (RMA) du service après vente Zoli.

Garantía limitada del producto

Zoli Inc., el distribuidor del aspirador nasal breath™, garantiza al propietario original de este producto que este producto esté libre de defectos de fabricación y en sus materiales por un período de seis (6) meses desde la fecha de la compra original. Si este aspirador no funciona correctamente cuando se utiliza de acuerdo a las indicaciones en condiciones normales en el plazo de un año, Zoli Inc. reparará o reemplazará el producto, a su elección, de forma gratuita, cuando éste sea devuelto en su embalaje original, franqueo prepago, con el comprobante de compra y un número de autorización de devolución de mercancía (RMA). La reparación o sustitución del artículo defectuoso está sujeta a verificación del defecto o del funcionamiento defectuoso, dado durante el uso normal, al entregarse a :

Zoli Inc. Service Center
1801 Murchison Drive #204
Burlingame, CA 94010

Note : El garant se reserva expresamente la responsabilidad por daños incidentales, perjuicios o daños especiales de cualquier naturaleza. Esta garant no cubre: 1) ningún defecto que haya sido causado por la reparación o modificación realizada por cualquier persona que no sea un técnico Zoli; 2) ningún defecto causado por negligencia, accidente o mal uso del producto; 3) ningún defecto causado por la instalación incorrecta de las baterías y/o por baterías defectuosas; 4) la duración de la batería; o 5) los daños resultantes del uso incorrecto.

LOS DERECHOS LEGALES VARIAN SEGUN EL ESTADO

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con el departamento de atención al cliente de Zoli al 1.888.321.ZOLI (9654) de lunes a viernes de 9:00 AM-17:00 PST.

El aspirador nasal breath™ es un producto de cuidado personal y no puede ser devuelto a la tienda. Todas las solicitudes de cambio y reparación deben dirigirse al departamento de atención al cliente de Zoli al 1.888.321.ZOLI (9654) de lunes a viernes de 9:00 AM-17:00 PST. Nesse aceptarán devoluciones de productos que no hayan obtenido previamente un número de autorización de devolución de mercancía (RMA) de Zoli.

3

4

Contents

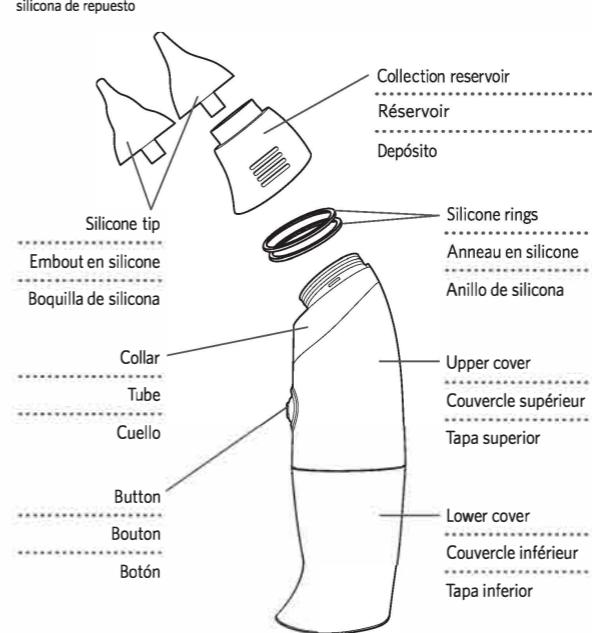
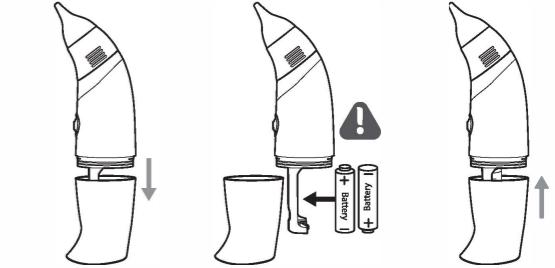
1 main unit / 2 sizes of silicone tips / 1 instruction manual / 2 spare silicone ring

Contenidos

1 unidad principal / 2 tamaños de boquillas de silicona / 1 manual de instrucciones / 2 anillos en silicona de reemplazo

Contenido

1 unidad principal / 2 tamaños de boquillas de silicona / 1 manual de instrucciones / 2 anillo de silicona de repuesto

**Instructions for use / Mode d'emploi / Instrucciones de uso**

Assurez-vous que les deux anneaux en silicone sont bien logés dans les rainures. Fermez les couvercles jusqu'à entendre le déclic.

Séparez le couvercle supérieur du couvercle inférieur en ligne droite. Ne pliez pas le couvercle en utilisant la force, ce dernier peut être facilement glissé pour ouvrir.

Insérez deux piles alcalines AA avec la polarité adéquate, tel que représenté.

Assurez-vous que les deux anneaux de la tapa inferior en dirección recta. No doble la tapa mediante el uso de la fuerza, ya que se puede abrir fácilmente.

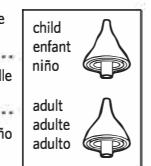
Revise que los dos anillos de silicona se encuentren colocados correctamente en las ranuras. Cierre las tapas asegurándose de que se traben encajándose en su lugar.

4 Choose the appropriate silicone tip to use based on the size and shape of your baby's nostrils, as well as the level of congestion.

Choisissez l'embout en silicone adapté à utiliser en fonction de la taille et de la forme des narines de votre bébé, et du niveau de congestion.

Elija la boquilla de silicona adecuada para utilizar en función del tamaño y la forma de la nariz de su bebé, así como del nivel de congestión.

5



5 Place the silicone tip securely on the collection reservoir.



Placez l'embout en silicone fermement sur le réservoir.

Coloque la boquilla de silicona de forma segura en depósito.

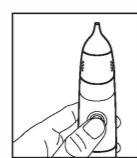
6 Hold baby upright and insert the tip into baby's nose. Do not place tip too deep into baby's nostril or press against the wall of nostril. Place the tip at the outer side of baby's nostril at a 90-degree angle.



Tenez le bébé droit et insérez l'embout dans le nez de bébé. Ne placez pas l'embout trop profond dans la narine du bébé ou contre la paroi de la narine. Placez l'embout sur le côté extérieur de la narine du bébé à un angle de 90°.

Sostenga al bebé en posición vertical e introduzca la boquilla en la nariz del bebé. No coloque la boquilla demasiado profunda en el orificio nasal del bebé, ni presione contra la pared interior de la fosa nasal. Coloque la punta del lado de afuera del orificio nasal del bebé en un ángulo de 90 grados.

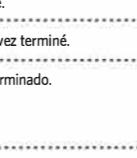
7 Press the power button to start the gentle, steady suction to clear congestion.



Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer l'aspiration régulière et délicate afin de dégager la congestion.

Pulse el botón de encendido para iniciar la aspiración delicada y constante para limpiar la congestión.

8 Release the power button and remove from nostril when you are done.



Libérez le bouton d'alimentation et retirez de la narine lorsque vous avez terminé.

Suelte el botón de encendido y retire del orificio nasal cuando haya terminado.

9 Clean thoroughly as indicated in the Wash & Care section below.

Nettoyez soigneusement tel qu'indiqué dans la rubrique « Nettoyage et entretien » ci-dessous.

Limpie exhaustivamente como se indica en la sección Lavado y Cuidado a continuación.

6

7

Note: The mucus may not be immediately visible in the collection reservoir while you are suctioning. However, you will see it once you remove the reservoir to clean. If the accumulated volume of mucus is nearly over the safe capacity of the collection reservoir (about 4 ml), follow the instructions in the Wash & Care section. Do not use this device if the mucus level is nearly over the opening channel.

Remarque: il est possible que le mucus ne soit pas visible immédiatement dans le réservoir de collecte pendant l'aspiration. Toutefois, vous le verrez dès que vous aurez retiré le réservoir pour nettoyer. Si le volume de mucus accumulé se rapproche de la capacité de sécurité du réservoir (près de 4 ml), suivez les instructions de la rubrique « Nettoyage et entretien ». N'utilisez pas cet appareil si le niveau de mucus a presque dépassé le canal d'ouverture.

Nota: La mucosidad puede no verse inmediatamente en depósito esté succionando. Sin embargo, usted lo verá una vez que retire el recipiente para limpiarlo. Si el volumen acumulado de moco es por sobrepasar el límite de capacidad de seguridad del recipiente recogedor de moco (aproximadamente 4 ml), siga las instrucciones de la sección de lavado y cuidado.

Wash & Care / Nettoyage et entretien / Limpieza y cuidado

1 Make sure that the upper and lower covers are closed firmly before cleaning the device.



Assurez-vous que les couvertures supérieure et inférieure sont bien fermées avant de nettoyer l'appareil.

Asegúrese de que las tapas superior e inferior se encuentren cerradas firmemente antes de limpiar el dispositivo.

2 Remove silicone tip.



Retirez l'embout en silicone.

Retire la boquilla de silicona.

3 Hold collection reservoir between your thumb and index finger.



Tenez le réservoir entre votre pouce et l'index.

Sostenga depósito entre pulgar y su dedo índice.

4 Bend the collection reservoir downwards gently to remove it from the collar.



Pliez délicatement le réservoir vers le bas pour le retirer du tube.

Voltee depósito suavemente hacia abajo para extraerlo del cuello.

5 Remove the silicone rings from the collar for cleaning. Note: the silicone rings do not need to be cleaned every time; clean after several uses.



Retirez les anneaux en silicone du tube pour le nettoyage. Remarque : les anneaux en silicone peuvent être nettoyés après chaque utilisation, mais après plusieurs utilisations.

Retire los anillos de silicona del cuello para la limpieza. Nota: los anillos de silicona no necesitan limpíarse con cada uso, limpíelos después de varios usos.

6 Clean ring, silicone tips and collection cup may be sterilized by placing in boiling water or sterilizer. We recommend sterilizing for no longer than 2 minutes.



Les anneaux, embouts et réservoir en silicone peuvent être stérilisés dans de l'eau bouillante ou avec un stérilisateur. Nous recommandons un temps de stérilisation de maximum 2 minutes.

El anillo de silicona, puntas de silicona y el deposito se pueden esterilizar colocando en agua hervida o esterilizador. Recomendamos esterilizar por no más de 2 minutos.

7 Dry all parts thoroughly before assembling them. Reassemble all parts as shown.

